
This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google[™] books

<https://books.google.com>





Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página <http://books.google.com>

5-VC 3/18

5-VC 3/18

CANCION
A LA MILAGRO.

SA CONVERSION, VIDA, Y
muerte del Egregio Doctor
Ramon Lull.

*Compuesta por el Licenciado Nicolas de Melli-
nas, natural de la Ciudad de
Mallorca.*



Con licencia del Ordinario.

En Mallorca por Gabriel Gualp. Año 1605.

AL LECTOR.

NO FAVORECIO el tiempo a mi deseo, atajando los pasos al que siempre tuve de servir al Sancto Maestro y Martyr Ramon Lull, y a sus devotos, ofreciendo a la devocion dellos, el verdadero retrato de su Milagrosa historia, dōde tuvierá el mas docto, que aprender el mas cuerdo, que admirar; y el mas aprovechado, que imitar, como en dechado de milagrosa sciencia y virtud. Agora solamente pude, como en dibuxo, cantar algunas de sus proezas, reduziendo a summa, lo que algun tiempo, con su favor, guardadas las leys dela verdadera historia, con aplauso de sus aficionados, cantare en verso heroico, de su Conversion Vida y Martirio. Dios que tiene en su mano los coraçones de los Principes, pōga en el de su Magestad Catholica, tanta devocion deste Sancto, que en los cortos años de mi vida, pueda mi buen deseo servirle, con el fruto de mis trabajos dichosos por el empleo sancto que tomaron.

A LA MILAGROSA VIDA Y HECHOS del Egregio Doctor Ramon Lull. CANCION.

D Eidad que sobre roxos Cherubines aunque vibres la palma vitoriofo
tienes con magestad el Solio eterno: del triumpho glorioso,
absoluto Señor de lo criado, y ciñas la cabeça con guirnaldas
Monarca universal y sempiterno, de verdes Esmeraldas;
que en alas de dorados Seraphines engrandece el estilo de mi pluma,
con justa pompa y gloria eres llevado, que tus grandezas brevemente suma.
para ser adorado,

en los celestes circulos gloriosos;
donde los venturosos —
contemplan enti mismo tu hermosura,
y aumenta su ventura
verse en fuego de amor tan encendidos,
y que del no podran ser consumidos.

¶ Supremo bien que tu bondad repartes,
a quantos tienen ser, y le tuvieron:
soberano exemplar de la belleza
de quantas cosas son, y bellas fueron:
Alma que das el ser a todas partes,
y de ti misma nace tu riqueza,
esfuerça mi flaqueza,
en la profundidad de tanto abismo,
y sea tu amor mismo
el que abra los Archivos de ciencia
a mi poca esperiencia;
pues es tu condicion repartir bienes,
dame una parte del saber que tienes.

¶ Y tu Martyr sagrado Dotor sancto,
cuyo maestro quiso ser el Cielo,
para que tu lo fueses en el mundo,
ayuda mi devoto y justo zelo
conque tus hechos milagrosos canto,
y los prodigios del saber profundo,
favorece Raymundo

¶ El pecho que otro tiempo fue cautivo;
su libertad trocada en desvario,
y el noble ingrato coraçon rendido,
qual si de nieve fuesse elado, y frio
de la fuerça del ciego amor lacio
estava en duro marmol convertido.
Ynfiel desconocido,
a la divina ley inobediente,
ociofo, y negligente,
ocupado en maldad, del vicio amigo,
de virtud enemigo,
perseguidor cruel de la hermosura
puesta por el Criador en su criatura.

¶ El mas ligero, y vano pensamiento,
fragua de mil fantasticas quimeras:
idea de mil locos devaneos,
infelice manjar de Arpyas fieras,
torres de Babilonia sin cimiento,
que en ayre fabricaron los deseos,
y paran en tropheos
de un noble, y no estimado desengaño,
que desata el engaño
del enredo sutil de aqueste sueño,
quedandole en empeño
al alma agradecida, la memoria
de lo poco que dura humana gloria.

¶ La voluntad, que en otro tiempo esclava
del libre, y voluntario pensamiento,
andava locamente aficionada;
y con vana esperanza de contento,
en humana hermosura ydolatraya,
de unos ojos, ó boca enamorada,
y de Dios olvidada
estimava tormentos, y cadenas,
por quien le dava penas;
pues dexando al Criador por lo criado
puso en el su cuydado,
stendo en ella incurable ydropesia
la sed, que de hermosura el amor cria.

¶ El altivez de un animo indomable,
la condicion mas aspera, y sentida,
el deseo mas facil, y rendido,
la vista mas lacia, y atrevida,
blanda la lengua, y dulcemente amable,
el estilo en hablar descomedido,
alagueño, y fingido,
lisonjas, y requiebros mentirosos,
tormentos fabulosos,
promesas no cumplidas, falsos dones,
aparentes razones,
galas profanas, gastos excesivos,
ilicitos amores y lacios,

¶ Trocò la mano poderosa, y fuerte
del Summo Dios, con eficacia tanta,
en un pecho leal, y aficionado,
que ya su caridad al mundo espanta,
y crece por momentos de tal suerte,
que dexa los caminos del pecado,
y puesto por dechado
al hijo Dios, que al Padre obedeciendo
quiso en la Cruz muriendo
enseñar a los hombres obediencia,
soberana ciencia;
mudando vida, traje, y pensamientos,
tomò la senda de sus mandamientos.

¶ Y puesto al loco pensamiento un freno,
en contemplar las cosas Celestiales,
y las divinas obras le ocupava:
las piedras, plantas, frutos, y animales,
las flores de que estava el campo lleno,
el ancho mar, la tierra que pisava,
quantas cosas mirava,
cada punto le davan ocasiones
de hechar mil bendiciones
al artifice Dios, conque solia
entera noche, y dia
en extasis pasar arrebatado,
de terrenos cuydados olvidado.

¶ Y en el amor divino transformada
la voluntad tenia solamente,
que de otro ageno amor arrepentida,
en este se ocupava tiernamente;
de infinita hermosura enamorada,
y a su bondad eterna agradecida,
y en Dios entretenida,
estava en su quietud, y paz gozosa,
qual regalada esposa
en los mas dulces, y amorosos brazos,
que recibiendo abraços,
con tan suave, y amorosa calma,
sustenta, en fuego convertida, el alma.

¶ Trocò ya la gala del vestido,
que labrava la mano artificiosa,
en tosca xerga, y asperos sayales,
y por recamos de labor costosa,
un nudo cordon lleva ceñido;
las mesas opulentas, y Reales,
son yervas naturales,
que brota franco el arido elemento,
para darle sustento,
y ofrece la bebida el crystal puro
de un arroyo seguro;
y el sueño breve pasa en la Retama,
que el monte da por regalada cama

¶ En

¶ En el dicho Randa, monte santo,
que destas maravillas fue testigo,
en el lugar mas apartado, y solo,
que de una altiva peña tiene abrigo,
cavada está una cueva en duro canto,
donde apenas sus rayos vido Apolo,
y desde Polo á Polo,
el Emispherio en ella contemplando,
sus engaños llorando,
y los hierros pasados, derramava
lagrimas, que embiava
el tierno coraçon, arrepenido
de tener a su Dios tan ofendido.

¶ Tarde te conocí (tal vez diria)
hermosura de Dios, beldad Divina,
que ante toda hermosura fuiste bella:
buscava en la belleza peregrina
aficionado della, mi alegría,
mas no la pude hallar, por no tenella;
pues sola nace della,
pena, congoxa cruel, desasosiego,
efectos de su fuego,
disgustos, disfavores, descontento,
y un ciego entendimiento,
que quanto en su ceguera desatina,
tanto a su proprio engaño se avexina.

¶ Mas ya que en las tinieblas de mi vida,
entre el nublado de mi error saliste
eterna luz de resplandor eterno,
y qual claro luzero amaneciste
en el aurora alegre, y perseguida
buro de tu arrebol hasta el infierno,
la fuerza del Averno,
que en niebla de ignorancia me oprimia,
ofuscando mi día,
en quien, amaneciendome tu gracia,
deshizo mi desgracia.

Que el pecho aficionado a tu hermosura,
no puede pretender mayor ventura.

¶ El alma en este amor mas cuydadosa,
aunque docta en querer, amar no sabe,
ni a pretender tan alto bien se atreve;
tu grandexa Señor en mi no cabe,
que amandote el alma se me endiosca
y no es justo, Señor, que el heno leve,
que todo viento mueve,
levante tanto su liviana paja,
pudiendo estar mas baja,
amarte quiero Dios, y amar no oso,
de quien soy temeroso,
que para amar inmensas perficiones,
quisiera inmensidad de coraçones.

¶ Tanto en divino amor ardia el pecho,
que casi de la carne la flaqueza
dexara de su parte el atadura,
que al cuerpo, y alma dio naturaleza,
desbaziendose el lazo tan estrecho,
que los dos junta lo que el vivir dura,
y fuera sepultura
la cueva, del severo penitente,
que por ser abstinente
pasó tres días sin comida alguna;
quando en mas oportuna,
y dichosa ocaßon, por consolarle,
bajó del Cielo Christo a visitarle.

¶ No fue una sola vez la que fue visto
en forma humana Christo, de Raymundo;
quatro en la Cruz clavado, de la suerte
que quiso en ella redimir el mundo,
fueron las que visible quiso Christo
mitigar a su siervo el dolor fuerte,
espantando la muerte,
que ya como vencida, de medrosa
llegarse a el no osa;
que este maestro que en la Cruz estava,
en ella le enseñava,
como con soberana sciencia, y arte
el mundo reduxesse a su estandarte.

¶ Y en

¶ Y en testimonio desta gran azaña,
para que dure eterna su memoria,
no levanto a las nubes Obeliscos,
ni quiso en bronzes celebrar su historia,
mas escogiendo al pie desta montaña
entre otros matorrales, y lentiscos
uno que entre los riscos
del duro monte, mas lozano estava,
y a descansar llamava
con apacible sombra al peregrino;
ado la vez que vino
escribio de su arte un fiel dechado,
y en Seraphin vio a Christo disfrazado:

¶ Que como manantial de luz divina
hechando a todas partes resplandores,
del Arte aprueva la sciencia rara,
y para perpetuar estos favores,
a que la Magestad de Dios se inclina,
entre la luz resplandeciente y clara,
quando en ello repara,
miró el Lentisco quen las hojas tersas
con letras tan diversas
estava escrito; y que significava,
que el Arte que enseñava
avian de aprender diversas gentes,
segun eran las letras diferentes.

¶ Hoy vive aquesta planta milagrosa,
y de sus hojas Randa coronado
venceiendo la nativa pesadumbre,
levanta la cerviz mas empinado,
y despreciando la A çucena, y rosa
de lentiscos adorna la alta cumbre,
y aunque la muchedumbre
de los devotos, le destronque y coja,
quando brota la hoja
en el tierno cogollo nace escrita
por virtud infinita,
que el Dios, q̃ es el principio de su gloria
eterniza del Sancto esta memoria.

¶ De aqui salio Raymundo con tal brio,
que empezó para Roma su viaje,
y quiere que le aprueye el Papa su Arte,
no gastó mucho en el matalotaje,
que solamente lleva contra el frio
una pobre esclavina; y presto parte
qual valeroso Marte,
que contra el Turco, y perfidos herejes
sobre triumphantes ejes
despliega al ayre tremulas y anderas,
y por muchas maneras
reduzir quiere el Orbe sin quebranto
de la divina Ley, al jugo sancto.

¶ No el casto amor de la querida Esposa
que al partir le enlaçava entre sus brazos
ni los tiernos bijuelos, y criados
sirvieron a su intento de embarços,
que el alma enamorada, y cuydadosa
olvidó de la carne los cuydados,
y a Dios encomendados,
al Vienenſe Concilio de Clemente
camina diligente,
dando a los Sanctos Padres larga prueva
de la Doctrina nueva,
y la comun conquista persuadida
fue a recojerse a solitaria vida.

¶ De Paris la Ciencia respetada,
(qual Delpbos otro tiempo) fue testigo
de nuestro peregrino soberano:
Italia, y Francia saben lo que digo,
España, y Inglaterra afficionada,
donde Raymundo de su docta mano
dio testimonio llano
al Rey Ingles, de lo que Dios podia;
pues el oro que cria
en las secretas venas Febo hermoso,
dava el artificioso
saber, haziendo de metales oro
mejor q̃ el q̃ en Arabia acendrà el moro.

¶ Desde

¶ Desde los montes de la Armenia altiva
hasta el Estrecho donde el Oceano
entre el Europa, y Africa se estiende,
no quedó aspero monte, o inculto llano,
por quien la diligencia al ocio esquivá,
mientras la tierra Santa entrar pretende,
y en esto solo entiende;
a sus pasos no mida, tanteado
ya el peligroso vado:
ya del puerto escondido la subida,
y la aspera salida,
y hecha resolución en qualquier caso
camina a Roma con ligero paso.

¶ Que rico vas Raymundo de trabajos
padecidos por Dios en tal jornada:
no digo los ardores del Estío,
que en la desierta arena inabitada
de Arabia padeciste; ni en los bajos
valles de Armenia; ni el rigor del frío
quando con mayor brio
de Palestina pisas los collados
de escarcha coronados:
pues tus quilates Tunez apurando,
un día predicando
fuieste preso del moro, y en un poço
sepultado de un hondo calabozo.

¶ Siete meses duró la carcel dura
humeda, hedionda, inhabitable,
llena de sabandijas enojosas,
y de un perpetuo olor intolerable,
con negra y espantosa sombra obscura,
cargado de cadenas, y de esposas,
qual entre frescas rosas
estuvo nuestro Sancto mas gozoso
del martyrio deseoso
quando un devoto amigo con cuydado
del poço ya sacado
le curó las heridas que tenia,
y libre á España en un baxel le embia.

¶ De Alger bes los agotes cantaria,
de Bona las afrentas, y baldones,
las carceles de Fez y las cadenas,
los palos, golpes, coces, mogicones,
conque saliste rico de Bugia,
mientras su pueblo convertir ordenas;
que son baxañas llenas
de gloriosos motivos de alabanza
conque tu nombre alcanza
ser celebrado de otros Escritores;
mas yo cogiendo flores
llegue al morado y oloroso lirio
de tu sagrada muerte y tu Martyrio.

¶ No pudiste esconder la llama ardiente
y fervorosa del amor divino
en el secreto pecho tiempo largo:
al fin quisolo Dios, y así convino
que viendote capaz y suficiente
tomes de predicar al pueblo cargo,
y para tu descargo,
corrijas de Bugia los abusos,
y sus Doctos confusos
con tu razón, colericos y bravos,
en Mazmorra de esclavos
cargado de cadenas, y de injurias,
contra ti quieren con vetir sus furias.

¶ En los tormentos de la carcel fria,
aunque negó el Tyrano tu sustento,
paso al moro cruel tu pecho espanto,
que en el mayor tevido mas contento,
confesando a tu Dios, con verdadera
Doctrina, y con el zelo, y teson Sancto,
le confundiste tanto,
que no pudiendo mas sufrir tu lengua,
para cubrir su mengua,
entre piedras intenta sepultarte;
y así mando sacarte
fuera de la Ciudad al campo raso
con voces, alarido, y presto paso.

¶ El

¶ El Barbaro feroz inculto suelo,
que de tus venas esperaba el riego,
para fertilizar alguna planta
de tu casta doctrina, ofrecio luego
piedras al homicida, que en el buelo
(por ser la lluvia de las piedras tanta)
una al otra quebranta,
mas ninguna dexò de herir al blanco
del Sancto pecho franco,
tornando a tierra en sangre matizadas
siendo mas estimadas
del que labrò de piedras la corona
que su Doctrina y sanctidad le abona.

¶ No dexò el alma de su cuerpo amado,
por entonces la union donde cubierta
le dexava el Tirano en duro canto,
de presta muerte satisfecho, y ciertos;
quando unos Ginoveses, alcanzado
del moro Rey cruel, el cuerpo sancto,
embuelto con su manto
a su nave llevaron, y partiendo
del fiero Alarbe huyendo,
a Genova llèvarle pretendian,
mas pasar no podian,
y quedar en Mallorca fue forçoso,
por mostrarse el mar bravo, y borrasco.

¶ Y a vista de su patria, el alma Sancta,
libre de las prisiones enojosas
de la carcel del cuerpo, bolò al Cielo,
de esquadras resplandientes gloriosas
entorno coronada, en gloria tanta,
que olvidando las penas deste suelo
apresuro su buelo,
para llegar a dar a Christo abraços,
y en sus Paternos braços,
tener la perficion de sus amores,
y cantar sus loores
en la dulce Sion, ciudad sagrada,
Corte del Rey del Cielo, y su morada.

¶ Quatro vezes al viento desplegaron
las atrevidas velas, no pudiendo
dexar el puerto, el Ancora çarpada;
y ser la voluntad del Sancto viendo,
esconder su reliquia confesaron
a la Ciudad devota, y lastimada,
que fue luego aprestada
para el recebimiento de su pompa,
donde con ronca trompa
la fama publicava maravillas,
y yo para escrivillas
necesito de plumas eloquentes,
quantas la fama lenguas diferentes.

¶ Mas porque veo el numero infinito
de los milagros en sus honras hechos,
uno contar pretendo solamente
para consuelo de Chriştianos pechos,
que de mas q̃ es notorio, se halla escrito,
y es a los Mallorquines evidente,
pues queda permanente
el Sancto cuerpo, aviendose abrasado
aquel lugar sagrado,
que en depósito antiguo le tenia,
y en tan amargo dia
se abraso el oro, plata, y piedra dura,
mas no el madero de su sepultura.

¶ Y mitigado ya el rigor del fuego,
hallaron su mortaja en sangre roja,
entonces nuevamente ensangrentada,
como que declarava la congoja
del fervoroso, y necesario ruego,
con que aplacò la colera enojada
de la justicia ayrada
de Dios, que a nuestras culpas vengativo
mandava al fuego activo,
que abrasase su casa, y templo sancto,
para poner espanto
al pueblo divertido en sus contentos,
que olvidava su ley, y mandamientos.

¶ En

¶ En su gentilidad celebre Grecia
al otro Stagirites, mas famoso
por la doctrina del ingenio raro,
que por los hechos de animo virtuoso.
X aunque a Platon divino en tanto precia,
que estatuas levanto de marmol Poro,
con que dexò mas claro
el renombre glorioso en todo el mundo;
Mallorca con Raymundo
puede quedar con mas razon usana,
pues no es ciencia humana,
la que el paripatetico desdenna,
si Dios es el autor que a Lulio enseña.

¶ Raymundo fue el primer maestro della,
inspirado de Dios interiormente,
de galan ignorante hecho letrado,
y de varon sin letras eloquente;
no por nacido en favorable estrella,
ni porque le llevo fuerza del hado,
donde fuesse ensenado
en la Castalia fuente, o Caballina
con secreta doctrina,
ni fue entre sueños vanos engañado
del Angel obstinado,
que suele a los soberbios, Dios negarse,
y a los mas pequeñitos revelarse.

¶ Llorando la ignorancia de su vida,
y de la edad primera los errores
en que la adolecencia, por torcidos
caminos, profeguió en sus amores,
y en otras vanidades divertida
apacentava en ellas los sentidos,
fueron de Dios oydos
sus llantos, sus gemidos, y querellas,
y dada al ruego dellas
la divina sciencia revelada,
de pocos estimada,
por que siendo de pocos entendida,
es fuerza ser de muchos perseguida.

¶ Más ya vendra algun dia Patria amada,
que puestos a Raymundo Simulacros
le adoren de la tierra los mayores:
y de su nombre los altares sacros,
en la llama de incienso coronada,
ofrezcan aromaticos olores,
y de pintadas flores,
artificiosos ramos, y guirnaldas,
donde las esmeraldas,
granates, y rubies encendidos,
estén como corridos,
viendo questa sin ellos mas preciosa
del Martyr la corona victoriosa.

¶ Entre tanto podras ser defensora
Mallorca, de tu hijo, y su doctrina,
que Dios ques autor della, a tus intentos
se muestra favorable, y ya se inclina
su Magestad a oyrtte mas agora
que en otro tiempo alguno: cobra alientos,
renueva pensamientos,
declara de Aymerique la malicia,
sepase la justicia,
y como fue su intento condenado
por mal intencionado,
canta vitoria por el Martyr Sancto,
que yo espero cantar mas dulce canto.

¶ Alma que en summa gloria,
la de tu breve historia has escuchado,
si por mal acordado
te ha ofendido mi bajo humilde acento,
y ha sido atrevimiento
en tan pequeña tabla descrivirte,
la voluntad recibe de servirte.

LAVS DEO.



Vt. Gregorius Fortesa, Vicar. Generalis.

5-VC³/13

5-V-C3/13⁸⁰

R. 410 527

5-V-C3/18 ⁸⁰

R. 410 527

